

სვობოდა გრუზია

## СТО ЗАГЛАВНЫХ СТРОК

Позади первый и наиболее трудный отрезок парламентского марафона — распределение портфель, а иначе говоря — искусство власти.

Мы уже не тоталитарное общество, но, увы, еще и не демократическое. Это налагает свой отпечаток на атмосферу в коридорах власти и на паритет сил и интересов внутри парламента. Структура Кабинета Министров, даже с поправками, внесенными парламентариями накануне, как нельзя лучше отражает нынешние реалии и четко ограничивает свое предназначение на переходный период — на 100 дней. Это сурово, но в общем справедливо. По сути, разговоры о каких-то реформах и приоритетах сейчас, когда впереди трудная зима, обречены остаться разговорами и не более. И это тогда, когда все кругом все понимают и даже на голодный желудок «заказную снесь» не съедят. Волею судеб агнцы и волки оказались заперты в одном тюрме, полном воды, и, в зависимости от того, будут ли следовать инстинкту или действовать с учетом обстоятельств, могут либо погнубить, либо спасти. Экстремальная ситуация требует совмещения несовместимого, а высшие государственные интересы там, где они адекватно осознаются, диктуют условия работы в одной упряжке, раз уж нельзя говорить о сбалансированной команде.

Над Грузией реально нависла угроза, с одной стороны, распада, с другой — экономической катастрофы. В условиях фактической войны нарушение сложившегося баланса сил было бы равносильно дестабилизации стабильной ситуации в верхах, а значит, обрекает народ на новые лишения. По всей видимости, только этим и можно объяснить то, что социологический опрос соответствующими службами накануне рассмотрения вопроса о Кабинете Министров так и не был проведен. Прогнозируя негативный результат, решили не искушать судьбу.

Но... Сегодня уже очевидно и без опросов населения, что социальная картина близка к критической. Еще ни разу в Грузии не был осуществлен политический период, так явно ощущалось недовольство людей, близких к протесту. С другой стороны — любые попытки начать разрушать так и не разрушенную рудиментальную систему все еще обречены. Суть особого периода переходности в том и заключается, чтобы пережить зиму, окрепнуть и перейти в наступление. Конечно, не всякий согласится добровольно таскать на себе роль не за страх, а за совесть. Надеяться на это было бы по меньшей мере наивно. И тем не менее нынешняя команда обречена заниматься именно этим, а Кабинет Министров вольно или невольно ли, согласился быть «кабинетом чрезвычайщины». Как долго продлится такой период или будет ли он искусственно продлеваться, разговор особый. Так что не будем загадывать вперед.

Вахтанг ТАТУНАШВИЛИ

## Анонс номера

- 1 История горячей темы с продолжением
- 2 Хлеб — не шоколад, а жизнь — не сахар...
- 3 Компьютер должен знать грузинский
- 4

Информация — тоже деньги. И немалые. Так что, подписавшись даже на два-три полубившихся вам газеты, вы рискуете опустошить ваш и без того небогатый семейный бюджет.

Однако мыслимо ли отказаться вообще от прессы, остаться без информации, забыть шорох пахучих газетных страниц.

К счастью, печальная участь Робинзона Крузо вам не угрожает.

## И ПРЕДЛАГАЕМЫЙ НАМИ ВЫХОД ПРОСТ

Остановив свой выбор на

«СВОБОДНОЙ ГРУЗИИ»,

вы тем самым практически подпишетесь на «Известия» и «Независимую газету», на «Труд» и «Вечернюю Москву», на «Санкт-Петербургские ведомости» и «Аргументы и факты» и десятки других российских газет, включая малотиражную, амбициозную и задиристую «Экспресс-хронику».

Всего за 65 руб. в месяц

Не говоря уже о всем многоцветье палитры прессы республики. Ежедневно публикуемые в «СВОБОДНОЙ ГРУЗИИ» ДАИДЖЕСТЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ БЛИЖНЕГО И ДАЛЬНЕГО ЗАРУБЕЖЬЯ не обходят своим вниманием ни одно сколько-нибудь интересное сообщение, значительный факт, любопытную статью, своеобразную постановку вопроса.

Рисните 65 рублями (ценой двух пачек дешевых сигарет) и

## В ТЕЧЕНИЕ ЦЕЛОГО МЕСЯЦА ВЕСЬ МИР БУДЕТ У ВАС НА ЛАДОНИ

«СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ» — ИНДЕКС 66432

## ПАРТИИ В ПАРЛАМЕНТЕ

## ДВЕ ПАЛАТЫ — ДВА СПИКЕРА

На вопросы отвечает председатель Демократической партии Грузии Карлос Гарибашвили. — Как вы расцениваете первые итоги работы парламента? — Парламент работает достаточно продуктивно. Но те законы, которые нами были приняты — о государственной власти и регламент работы, — недостаточно обработаны. Ощущается, что в выработке проектов юристы не принимали большого участия.

Что касается организационной стороны, то, в отличие от Шеварднадзе, нашему спикеру, Вахтангу Гугуадзе, трудно вести заседания. Вообще, управлять парламентом сложно — ведь персональный состав не только хорош, но и достаточно пестр по политическим убеждениям. И, потом, необходимо соблюдать регламент работы — мы сами нарушаем его. Признаться, я остался при своем мнении — нам

необходимо иметь двоих спикеров и, наверное, надо обдумать некоторые структурные изменения. В частности, создать независимую палату и партийную палату. В этом случае независимые парламентарии больше бы обратили внимания на местные проблемы, а приоритет в решении внешнеполитических вопросов имела бы палата партийная. — Произошли ли после выборов какие-либо коррективы в позиции ва-

шей партии? Не считаете ли вы себя оппозиционером? — В оппозиции надо находиться по отношению к кому-либо. Дело в том, что пока нет ярко выраженного правящего блока. Как видно, ведущий избирательный блок — «Мшвидоба» — начинает распадаться. Та же судьба постигла блок «Эртоба». Что-то подобное произошло, если брать ситуацию, связанную с выборами премьер-министра, с «11 октяб-

ри», в частности, я имею в виду противоречия в Народном фронте Грузии. Так что, на мой взгляд, со временем начнется формирование уже новых политических объединений. Все тогда и выяснится. О правящем же блоке говорить пока трудно, скорее, речь может идти о контроле той или иной партией определенного количества голосов парламентариев. — Каковы ваши взаимоотношения с Главой государства и спикером парламента? — Взаимоотношения очень хорошие.

## НЕДЕЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

Завершившийся на днях первый раунд переговоров между делегациями Российской Федерации и Республики Грузия во многом дал надежду на установление нормальных взаимоотношений между этими странами. И, в первую очередь, потому, что северный сосед ни в какой мере не ставил под сомнение вопрос территориальной целостности Грузии.

Но, на мой взгляд, особенно важно не то, что фактически готов к парафированию всеобъемлющий договор о дружбе и сотрудничестве, сколько малопомалу начинает вырисовываться статус войск СНГ в Грузии, в том числе и пограничных формирований. Вполне естественно, этот пункт соглашений — в любом виде — не может вызвать удовлетворения правых радикалов как в парламенте Грузии, так и в России, но радикализм радикализмом, а более оптимальный вариант выхода из создавшегося положения пока никто представить не может.

Однако явно ощущается и другое — Россия продолжает действовать по двойному стандарту в отношении Грузии. И очень четко это прослеживается на примере Абхазии, где, несмотря на достигнутое 19 ноября соглашение о девятидневном перемирии, нарушается не только абхазский, но и российский статус. Которая, приложив максимум усилий, видимо, навсегда отошла от принципов московской договоренности от третьего сентября, то есть, во-первых, добилась включения сепаратистского крыла руководства Абхазии в переговорный процесс в качестве самостоятельной стороны. Во-вторых, установила для себя выходящий статус посредника, фактически сняв с себя ответственность за срыв мирных переговоров. И, в-третьих, оставила за собой право в любой момент привести конфликт к эскалации, продолжая передавать оружие то одним, то другим. Действуя по хорошо апробированному сценарию, прошедшему премьеру в Нагорном Карабахе и Приднестровье.

И все же правы оказались те, кто еще в самом начале осеннего ингушского конфликта предупреждал: он не может не затронуть Грузию. Так оно и вышло, а мы в очередной раз получили доказательство взаимосвязанности процессов в постимперском пространстве. Вновь накаляется взрывчатка стабилизировавшаяся обстановка в Шидла Каргли. И совсем не исключено, что делается это с прицелом на московский съезд. Появление в Цхинвали большого количества бронетехники и вооруженных людей напоминает подготовку к новому этапу боевых действий. Особенно, учитывая очередное заявление властей «независимого государства», созданного на севере Грузии, о вхождении его в состав России.

Добавим сюда и стремление кое-каких, не особенно видных на политической поверхности, сил, так или иначе, но втянуть Грузию в четырехлетний конфликт между соседними суверенными государствами. И можно себе представить, какой груз дождется на плечи Глав государства — ведь парламент пока что занят локальными проблемами формирования Кабинета Министров.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ

## НЕДЕЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

## ИДОЛЫ И ЖРЕЦЫ

(О националистическом экстремизме и его вождях)

Аркадий Попов

### Позиция

КОГДА в очередную годовщину своего суверенитета автономия врывающаяся правительственные войска и очередной «конфликт законов» преобразовались в конфликт пушек и танков, трудно бывает удержаться от сочувствия к мителю общине, брошенной вывоз деспотичному государству. Естественно стремление защитить слабого в его схватке с сильным перевешивает все прочие соображения, включая и то, что завтра, быть может, от этой же общины, ставшей государством, придется защищать уже ее собственных националистов. Чем яростнее бьют за свободу, чем неистребимее нарастающая лавина взаимной ненависти и жестокости, тем меньше желания задаваться смущающими душу сомнениями и вопросами.

А вопросы есть, и главный среди них — о цене, которую приходится платить за свою свободу самоопределяющемуся таким способом населению. Дело не только в том, что цена эта — массовые убийства — непомерно высока и делала ли не лишает смысла все дело, национальное освобождение. Не менее прискорбно и то, что для вдохновенной и организаторов этого дела подобная цена, как правило, вовсе не является неожиданной.

Так ли, к примеру, трудно было предвидеть реакцию грузинских властей на решение тридцати шести осужденных депутатов не считать больше Абхазией частью грузинского государства? Тем более что перед глазами уже были примеры Карабаха и Южной Осетии, а накал политических страстей в самой Грузии накануне парламентских выборов и без того приближался к отметке «буря». Невозможно представить, что бы абхазскому руководителю Ардзинбе и его окружению не было ясно: в условиях отчаянной борьбы со заведомой фрондой, да еще сразу после

Дагомьского соглашения, фактически выведшего Юго-Осетию из под тбилисского контроля и крайне болезненно воспринятого грузинскими радикалами, ответом Грузии на новый, теперь уже абхазский, вызов могла быть только война — под руководством Шеварднадзе или без него.

Но что для Грузии война, то для Абхазии — катастрофа. Ведь разорочившись боем, очевидно, в любом случае предстояло не на тбилисских и мутанских улицах, а на набережных Гагры и Сухуми, неся гибель и разорение прежде всего абхазскому населению. Бойне этой не видно конца, а в наглую — уже сотни убитых, тысячи раненых, десятки тысяч потерявших все и все беженцев-изгоев. Основа потенциального экономического процветания Абхазии — курортная индустрия — безнадежно подорвана на годы вперед. Ради чего? Чтобы личный карманчик, сколь бы значительным ни был, вернуть ее в состояние патристической одержимости времен «блато Звиади»?

Сегодня пугающее слово «геоидии» — из самых ходовых в лексиконе абхазских лидеров. Нет смысла обсуждать применимость к данной ситуации столь сильного выражения: ощущение ужаса перед лицом массовых смертей не приемлет градаций. Но исполненные драматизма призывы к мировой общественности и братьям-государствам «защитить абхазский народ от истребления» кажутся особенно фальшивыми в устах людей, так много сделавших для того, чтобы это истребление реально приблизилось. Никто не смеет упрекнуть историка Ардзинбу в том, что он плохо знает историю, заявляя, что еще ни один народ не добивался независимости мирным путем. Но от политика Ардзинбы мир вправе был бы ожидать, думается, иного способа приложения этого знания.

Когда говорит, что есть ценности позажнее человеческой жизни, как то национальный престиж, права народа и прочее, — всегда полезно бывает уточнить: о чьих жизнях речь? О своей и своих близких — или о чужих, «народных»? Всяк волен лично пожинать под так

за какую угодно идею, и Бог ему судья. Но политик, затевающий увлекательную игру под названием «национально-освободительная борьба», кладет под танки тысячи чужих жизней. И верх тщемерия — утверждать, что люди, вынужденные умирать за пустые символы и регалии вождя, делают это добровольно. Когда танк на твоей улице, выбора — умирать или не умирать — уже нет.

А что бы предоставить этот выбор чуть пораньше — до того, как принимать в высокие залы судебные решения. Объявить всемирный референдум да сформулировать несенный на него вопрос: «любовно, ничего не утешая из того, что сулит борцам за суверенитет новейшая история Кавказа. «Согласны ли вы видеть Ваш город лежащим в руинах, Ваш дом — разграбленным и сожженным, а Ваши родных — искалеченными и убитыми, ради того чтобы над Домом правительства, где Вас дурачили и будут дурачить, взвился флаг новых расцветов, который когда-нибудь, возможно, украсит собой Организация Объединенных Наций?»

Нет спору, бывает ситуация нестерпимого национального гнета и унижения, когда и на такой вопрос отчаявшиеся люди способны ответить «да». Но не в Абхазии и не абхазы, чьи представителями к началу конфликта занимались на правах чужих и малочисленной, но «титанской» нации ключевые позиции в местном парламенте, правительстве, органах внутренних дел. Никто не помышлял на абхазский язык и абхазскую культуру. Всеми средствами нашими социальными и экономическими правами граждане абхазской национальности были наделены ровно в той же мере, что и их грузинские, армянские, русские, гегечские соседи. Впрочем, быть может, кто-то считает, что это последнее как раз и нехорошо? А хорошо, когда «коренной» нации — коренные преимущества? Но тогда так и надо сказать, а не мочорить всем голову разговорами про Конституцию и международное право.

Конечно, как и каждый семьянин, по Тостову, каждый несчастливый народ несчастлив по-



## СТРУКТУРА ПРАВИТЕЛЬСТВА УТВЕРЖДЕНА

На сессии парламента Республики Грузия принято постановление о законе и структуре Кабинета Министров республики. Парламент постановил утвердить новую структуру правительства. Депутаты парламента решили в осенней сессии представлять проекты закона о Кабинете Министров Республики Грузия. К будущей сессии парламента решено разработать совместные предложения Глав государства, Премьер-министру республики, Комиссии по реформам, центральным и местным органам власти и управления, другим комиссиям парламента и его фракциям.

Сессия приняла также постановление «О проекте закона Республики Грузия о Кабинете Министров». Депутаты приняли в первом чтении проект закона и передали его для разработки юридической комиссии парламента. Парламент постановил — юридической комиссии законодательного органа совместно с Кабинетом Министров, а также другими комиссиями парламента и его фракциями учесть высказанные на заседаниях предложения и представить парламенту согласованный проект закона не позднее, чем в двухнедельный срок.

Соб. инф.

## ПРОИСШЕСТВИЕ В САГАРЕДЖО

Как сообщил оперативный дежурный Министерства внутренних дел Грузии подполковник Хвириа, 23 ноября в 21 час 30 минут в Сагареджо произошло столкновение между бойцами Георгииндского батальона и местным населением, в результате погибло пятеро жителей Сагареджо и один боец батальона. Двое бойцов батальона были изловлены полицией. Их намеревались отправить в Тбилиси, однако разгневанное местное население перехватило их у полиции и там же лишило жизни. Идет следствие.

## ВЕСТИ ИЗ АБХАЗИИ

Очамчире. 23 ноября в 19 часов 40 минут начальник штаба Очамчирской группировки полковник Ростом Ниорадзе сообщил, что в результате атаки, осуществленной в направлении Цагерия, Цценцспали, Кочара, наши войска вышли в окрестности села Гвада и закрепилась там. С нашей стороны потерь нет. Одновременно шло боя за взятие Ануаркусовой возвышенности, что в двух километрах от села Тамаш. Бой в этом направлении продолжается. К счастью, с нашей стороны жертв нет.

Сухуми. 24 ноября. В 8 часов утра дежурный штаба бригады капитан Гагуа сообщил, что в бою у села Тамаш погибли четверо наших бойцов, столько же ранено, сгорела одна боевая машина некоторых войск. Противник понес еще большие потери как в живой силе, так и в технике. К этому времени обстановка в самом Сухуми была спокойной.

САКИНФОРМ

27.10.92 г. «Независимая газета» предложила читателю публикацию вдовы академика А. Д. Сахарова Елены Боннэр. Практически не комментируя публикацию, мы решили напечатать «Открытое письмо академику А. Д. Сахарову», опубликованное в 1989 г. в газете «Сахалюгант» — «Народное образование» (гл. редактор — А. А. Салагадзе).

Как известно, принципы, не осуществленные конкретными механизмами воплощения их в жизнь, обречены остаться схемами. Расхожая мысль. Но, увы, нынче трагически обнаруживается, что миллионы людей вынуждены заплатить, кто жизнью, кто сво-

бодой, кто достоянием, за подмену понятий. «Все народы имеют право решать свою судьбу в свободном волеизъявлении. Это право гарантируется международным контролем над соблюдением всеми правительствами Декларации прав человека. Международный контроль предполагает как признание экономических санкций, так и использование вооруженных сил ООН для защиты прав человека».

Таков первый общий принцип, сформулированный Андреем Дмитриевичем Сахаровым еще в 1968 г. Мы дожили до воплощения данного принципа в нашу кровавую действительность. Очевидно, что сказано и написано все было не для таких людей, как мы с вами, не для обычных армян и азербайджанцев, грузин и абхазов, осетин и ингушей, заднепровских и приднестровских молдаван, гарских и кулябских таджиков?..

И, действительно, сказано это было, конечно, для гордых и свободных личностей, твердой поступью идущих к светлому гуманистическому будущему, упорно создающих демократическое настоящее, безоговорочно отказавшихся от ужасного сталинского прошлого. Сказано это было для людей новой формации, людей, вступивших в одиночку и поглотивших в своих объятиях превратившихся в сплошных правозащитников и народолюбцев. В общем, сильно было сказано. И мы верили, а многие чуть ли не молились на автора этих слов.

«Мы глубоко Вас уважаем... Пожалуй, еще и еще раз продумайте взвешенность Ваших тезисов, соответствие их Вашей гуманитарной деятельности. Ждем отклика». Так завершалось «Открытое письмо академику А. Д. Сахарову» в сентябре 1989 г. И мы ждали. Ждали те несколько месяцев, которые отделяли дату публикации письма от дня гибели Андрея Дмитриевича. Мы продолжали ждать отклика его супруги и душеприказчицы Елены Боннэр. Несколько лет ждали.

Елена БОННЭР

# ДОКУМЕНТ



Я беру на себя смелость утверждать: все, что говорит, что Сахаров ратовал за сохранение территориальной целостности союзных республик (ныне суверенных государств — членов и нечленов СНГ) и за маторий на пересмотр их границ до предоставления права на равную государственность всем национально-территориальным образованиям бывшего СССР, никогда Сахарова не читали или сознательно фальсифицируют его.

Первое открытое письмо М. С. Горбачеву о Карабахе Сахаров написал в марте 1988 года. «МН» стыдливо опубликовали часть его и полностью только через два года после кончины автора. Потом была статья «Неизбежность перестройки» (Андрей Сахаров, «Третья волна и надежда», М., «Интерверсо», 1990. Стр. 252 — 253). Интервью Григорию Цитлику (июнь 1989-го): «Мы получили в наследство от сталинизма имперскую систему с имперской идеологией, с имперской политикой «разделяй и властвуй». Систему угнетения малых республик и малых национальных образований, входивших в состав союзных республик... Я предлагаю конфедерацию. Всем республикам — союзным и автономным, автономным областям, национальным округам надо предоставить равные права с сохранением нынешних территориальных границ. Все они должны получить максимальную степень независимости... В каждой такой республике, конечно, будут жить люди разных национальностей, и они должны иметь абсолютно одинаковые права... Начинать надо, повторю, с полного демонтажа имперской структуры. Только так можно решить национальную проблему в малых империях, которыми по существу являются союзные республики, например, Грузия, включающая в свой состав Абхазию, Осетию и другие национальные образования. Если же начать с Грузии, а в РСФСР не сделать того же самого, возникнут очень большие трудности... не если переустройство на основе конфедерации пройдет сразу во всей огромной стране, будет легче... В предлагаемой системе должны быть только республики. Например, Республика Нагорный Карабах не будет принадлежать ни Армении, ни Азербайджану — она будет сама по себе... Я имею в виду конфедерацию... А право выхода из состава СССР, признаваемое за союзной республикой нынешней Конституцией, надо сохранить и в новой... У всех должны быть равные права независимо от численности...» (там же, стр. 292 — 295).

И на 18 лет раньше, в марте 1971-го, Сахаров писал: «Наша страна провозгласила право на самоопределение вплоть до отделения... Имеется, однако, неясность в отношении гарантий права... юридическая разработка проблемы и принятия закона о гарантиях права на отделение имели бы важное внутреннее и международное значение...» (там же, стр. 57). И еще раньше весной 1968 года: «Международная политика двух ведущих мировых сверхсил (США и СССР) должна основываться на применении общих принципов, которые в первом приближении мы бы сформулировали следующим образом: 1. Все народы имеют право решать свою судьбу свободным волеизъявлением. Это право гарантируется международным контролем над соблюдением всеми правительствами Декларации прав человека. Международный контроль предполагает как применение эконо-

## Глубокоуважаемый Андрей Дмитриевич!

К Вам обращаются участники совсем молодого движения «Гуманитарный Дом» дата рождения которого — 13 апреля 1989 г. «Декларацией единения и скорби представителей народов Земли Грузинской», посвященной трагической «блуждающей» ночи 9 апреля, мы заявили о своем существовании («Литературная Грузия», 1989, № 6). Движение наше неформальное, разнородное (работаем на русском языке), построенное по принципу функционирования дома, куда может прийти без всяких формальностей каждый, кто желает участвовать в утверждении универсальных прав и свобод человека и в осознании механизмов взаимопонимания между правами личности и правами сообществ.

В наше время неожиданностей и сюрпризов глубочайшим потрясением явилось для нас Ваше интервью в № 31 «Огонька», та его часть, где Вы делитесь своими соображениями о будущем государственном устройстве Союза. Не скроем, что наше внимание оказалось прикованным к Вашему высказыванию о «малых империях» на примере Грузии. Не знаем, радоваться нам или печалиться, что наша многоаграрная, издержанная бесперспективными вражескими набегами, искромсанным отчуждением республика попала в ранг империй. В подтверждение своего тезиса о «малых империях» Вы предлагаете следующий перечень: «Абхазия, Осетия и др. национальные образования». Мы могли бы добавить Карталинню (для справки: Юго-Осетинская автономная область — часть Карталинны), Шидла — Картия, Самцхало. Можно добавить Имеретию, Кахетию, Гурию, Мехетию, Джавахетию, Мегрелию, Рачу, Сванетию, Хевсуретию, Тшугетию и т. д. Может быть, именно эти «национальные образования» Вы имели в виду? Тогда, если провести параллель с Россией, правомочно будет назвать «национальными образованиями» Новгородчину, Псковщину, Рязанщину, Вологодщину, Ростовщину и т. д. Тем более, что во многих этих областях действительно искони живет немало людей нерусской национальности.

Увы, имперское сознание не выдумка Сталина. Это многократно тиражированное явление характерно для мировоззрения представителя любой крупной державы, творившей свою историю не только в заботах о защите собственно границ своих, но и в перманентной экспансии. История Российской империи не исключение. То, что в XIX в. сотворило самодержавие на Кавказе, может быть квалифицировано только как геноцид. На побережье Черного моря, от Анапы до Адлера, при сохранившейся черкесской топонимике не встретишь ни одного шапсугского, убыхского, садзского поселения (многие ли из читателей Вашего интервью слышали об этих народах?). Миллион кавказцев, уничтоженных царскими генералами, ссыльных со свету, высланных за пределы Родины, — один из вкладов в копилку собирания державы.

Одна из особенностей имперского осмысления действительности — лихое отношение к живым течениям исторических реалий, к памяти народа, принесение их в жертву абстрактной целесообразности. Меньше всего мы озирались столкнуться с таким явлением в Ваших высказываниях.

Кто только не оскорблял нашу республику в последнее время! И как же так могло случиться, что к сонму этих голосов прибавился и Ваш великий голос? Когда мы говорим «великий», мы не кривим душой, потому что сделанное Вами за десятилетия убойного молчания в стране неоспоримо. Все это время Вы пытались решить среди многих других задач и задачу определения соотношения прав личности и сообществ. Взяли дыхание, мы следили за Вашими мужественными попытками противиться злым стихиям утверждать права и свободы человека, защищать сирых, уберечь унижен-

ные и оскорбленные народы от поругания. Но Ваше последнее заявление мы, к ужасу для себя, вынуждены были расценить как участие в травле конкретного сообщества, грузинского народа. Вы заострили внимание на Грузии, приняв за исходную модель сталинскую карту расчленения Грузинской Демократической Республики. Какая уж тут гуманитарность! Ведь расчленения о расчленениях и соединениях, конкретных образованиях правомочны только в системе иерархии исторических документов.

Признание Грузинской Демократической Республики — исторический факт, отражен-

ный в договоре между Россией и Грузией от 7 мая 1920 г. и многочисленными признаниями ее де-факто и де-юре большинством европейских держав. Для нашей республики это, и только это является отправной точкой всех обсуждений прошлых, нынешних и будущих проблем. Насильственное расчленение Грузии Сталиным, Орджоникидзе и другими было само по себе и другим было само по себе, продолжая Александровской аннексии 1801 г., манипуляциями с грузинской церковью, административным устрой-

ством в течение XIX — нач. XX вв., завершая событиями 1921 г. О пыточных и расстрельных камерах сталинщины, бесчеловечных хрупцев и вив, разлозины и гниения брежневщины, последних трагедий 9 апреля и 15-16 июля Вам известно лучше нас. И Вы предлагаете увенчать эту вереницу надругательств над судьбой грузинского народа и памятью его окончательным разделением Грузии на национальные образования? Где же в этом ряду место для собственной Грузии? Неужели ради торжества принципа конфедерализма, как Вы его понимаете, необходимо самоликвидировать Грузинскую Республику? Кошмаром ливанизации представляется нам возможность превращения в жизнь Вашего проекта.

На территории Грузии действительно проживают люди нерусской национальности. Но разве этот факт дает им право самоопределяться в рамках отдельных государств за счет грузинского государства, грузинской территории, игнорируя волю и историческую, географическую, антропологическую, этнографическую сущность, судьбу грузинской государственности? Народ Грузии самоопределился в 1918 г., 26 мая. И для того, чтобы через десятки кошмарных лет его постигла участь Ливана, участь беженца на родной земле.

Как отзовется в сердце грузинца Ваше заявление? Ведь так очевидно, что малую республику, народ которой, истенная кровь, вензема, то успешно, то безуспешно отстаивал границы своего исконного расселения, никак нельзя сравнивать с огромной державой, где автономия — следствие политики собирания земель, т.е. попросту экспансия.

Уважаемый Андрей Дмитриевич! Это так несправедливо! Востину! Господи, спаси меня от друзей, а от врагов я убежусь сам

Является ли история грузинской государственности — историей экспансионизма, а тот факт, что «Абхазия, Осетия и др. национальные образования» составляли Грузию, следствием завоевательной политики? Нет и еще раз нет. Это области исконного трехтысячелетнего расселения грузин, Абхазия, в частности, еще и единственная область расселения абхазцев, чего не скажешь об Осетии в составе Грузии: давней-давню часть осетин представляла Кавказский хребет и, следуя из мест исконного своего проживания на Северном Кавказе, расселилась среди грузин на территории Грузии, и

никогда той или иной суверенности, автономности или отсутствия их. Попытка быть справедливым вообще, всегда приводила к уничтожению справедливости в частности. Очень соблазнительно привлечь на помощь универсальные схемы или придумать их. Но многовековой опыт губительности универсальных схем в жизни народов противу живительности универсальных принципов очевиден.

Уважаемый Андрей Дмитриевич! «Гуманитарный Дом» — разнородное движение, а посему, нас напрямую не затрагивали Ваши «сложные отношения» с лидерами грузинских неформалов. Но можем пред-

ставить себе их возмущение, кстати, как и всего грузинского народа, если даже мы так глубоко потрясены тем, что почему-то именно Грузия Вы проиллюстрировали идеею «малых империй». До слез обидно читать это, к примеру, в «Вестнике Грузии», историческая память которых в течение 26-и веков не знает погромов, характерных для империи. Сохраняя религию и обычаи предков, евреи Грузии сегодня, на Родине своей, на земле Израэля, обучают детей грузинскому языку, поют грузинские песни, танцуют грузинские танцы, бережно храня глубину и теплоту вековых взаимоотношений с грузинами, и всё это, оставаясь евреями и становясь израильтянами. Это уже исторический факт. И несть числа фактам того, как адекватно своему национальному сознанию складывались судьбы разных народов, в разное время поселившихся в Грузии.

Неужели сейчас в уплату за веротерпимость, милосердие, дружелюбие, добрососедство грузинский народ, с Вашей подачи, должен заплатить окончателным расчленением своей земли, уже весьма усеченной набегами и завоеваниями соседних империй? И это ради того, чтобы схема конфедерации, сахаровской конфедерации, в основе которой сталинские эксперименты Комиссариата по делам национальностей с картой бывшей Российской империи, выглядела универсальной, справедливой в последней инстанции? Неужели багдильи великодержавности приносили и в Ваше сознание? Как же Вы не понимаете, что говоря о Грузии как о «малой империи», состоящей из «нац. образований»? Вы перекрываете права и свободы любого грузина, живущего сегодня в Сухуми или Цхинвали, рядом с грузинскими храмами VII, IX, XIII и т. д. в. в. рядом с церквями, крепостями, замками, в каждом из которых миллионы и миллиарды крупнн памяти, побед и поражений, свадб и рождений, венчаний и отпеваний, великих грузинских застолий — все это, окаявается, происходит не на своей земле, а на чужбине. Как не разорваться сознанию грузина, не сордогнуться его сердцу? Как не проявиться синдрому сиротства в семье народов, который уже дал о себе знать, вероятно, в Ваших взаимоотношениях с грузинскими неформалами.

Мы надеемся на Вас! Надеемся, что Вы, как истинный гуманист, понимаете: то, что происходит у нас, в Грузии, никак не похоже на происходящее в России, Азербайджане, Узбекистане, Эстонии... Мы надеемся, что Вы своим тенем проникнете в слепления правд и кривд исторических судеб как грузинского народа, так и народов, населяющих Грузию. Простого решения, конечно, нет, но Ваша схема (тем более проиллюстрированная примером Грузии) категорически неприемлема.

Образ грузина, который волю или неволю создаст сегодня официальное, офицерское и даже неформальное средства массовой информации, грузина-баки, который, видите ли, не пускает турок на их вчера родную землю, преследует абхазцев и осетин на их еще более родной земле, универсальных схем в жизни народов противу живительности универсальных принципов очевиден.

Уважаемый Андрей Дмитриевич! «Гуманитарный Дом» — разнородное движение, а посему, нас напрямую не затрагивали Ваши «сложные отношения» с лидерами грузинских неформалов. Но можем пред-

Тысячелетиями караваны грузинских пленников и пленниц понуро брели за тридевять земель, а на их место завоеватели селили кочевые племена. Продавали в рабство, запрещали говорить и молиться на родном языке, принуждали принимать заведомо неравные бои, коварно обманывали, предвительно обнадевали, отуречивали, отатаривали, обрабатывали, русифицировали (было и такое, а в некоторых уголках нашей республики и ныне продолжается)... Кстати, величайшие центры грузинской культуры — Опки, Хахули и др. находятся ныне на территории Турции, как если бы Новгородщину и Псковщину соборы остались за тевтонами. Венами, сопротивляясь враждебному окружению, выстоял чудом грузинский народ. Дожил до сегодняшнего дня, чтобы нынче услышать, что он «малый империалист», что недаром пленники, уничтожали, переселяли враги, что всё это для того, чтобы в XXI в. Грузия вошла Абхазия, Осетия, «Турецкой Мехетинией», «Азербайджанским Борчалом», «Русской Молочаньей» и др. «национальными образованиями». Совсем как в прелюбовом, приспавом «Памяти» лозунге «Да здравствует Грузия... без Грузии».

Наш гипербола могут оскорбить Вас, Андрей Дмитриевич, но Ваша схема уже оскорбила нас, и вдвойне печально, и трудно писать это человеку, перед которым испытываешь трепет. Мы не теряем надежды, что наше, быть может, излишне эмоциональное письмо Вы воспримете как мольбу о справедливости и уважении к достоинству и мучкам нашего народа.

Мы глубоко Вас уважаем, скажем больше, Вы — наш любимый человек, надежда наша (всё еще надежда)! Пожалуй, еще и еще раз продумайте взвешенность Ваших тезисов, соответствие их Вашей гуманитарной деятельности. Ждем отклика.

С искренним уважением «Гуманитарный Дом», Грузия, Тбилиси, 380012, пр. Дарци Тамар, № 8, Пичадзе Владимир Израилевич. Тел.: 34-10-57.

# Открытое письмо акад. А. Д. Сахарову

Я беру на себя смелость утверждать: все, что говорит, что Сахаров ратовал за сохранение территориальной целостности союзных республик (ныне суверенных государств — членов и нечленов СНГ) и за маторий на пересмотр их границ до предоставления права на равную государственность всем национально-территориальным образованиям бывшего СССР, никогда Сахарова не читали или сознательно фальсифицируют его.

Первое открытое письмо М. С. Горбачеву о Карабахе Сахаров написал в марте 1988 года. «МН» стыдливо опубликовали часть его и полностью только через два года после кончины автора. Потом была статья «Неизбежность перестройки» (Андрей Сахаров, «Третья волна и надежда», М., «Интерверсо», 1990. Стр. 252 — 253). Интервью Григорию Цитлику (июнь 1989-го): «Мы получили в наследство от сталинизма имперскую систему с имперской идеологией, с имперской политикой «разделяй и властвуй». Систему угнетения малых республик и малых национальных образований, входивших в состав союзных республик... Я предлагаю конфедерацию. Всем республикам — союзным и автономным, автономным областям, национальным округам надо предоставить равные права с сохранением нынешних территориальных границ. Все они должны получить максимальную степень независимости... В каждой такой республике, конечно, будут жить люди разных национальностей, и они должны иметь абсолютно одинаковые права... Начинать надо, повторю, с полного демонтажа имперской структуры. Только так можно решить национальную проблему в малых империях, которыми по существу являются союзные республики, например, Грузия, включающая в свой состав Абхазию, Осетию и другие национальные образования. Если же начать с Грузии, а в РСФСР не сделать того же самого, возникнут очень большие трудности... не если переустройство на основе конфедерации пройдет сразу во всей огромной стране, будет легче... В предлагаемой системе должны быть только республики. Например, Республика Нагорный Карабах не будет принадлежать ни Армении, ни Азербайджану — она будет сама по себе... Я имею в виду конфедерацию... А право выхода из состава СССР, признаваемое за союзной республикой нынешней Конституцией, надо сохранить и в новой... У всех должны быть равные права независимо от численности...» (там же, стр. 292 — 295).

И на 18 лет раньше, в марте 1971-го, Сахаров писал: «Наша страна провозгласила право на самоопределение вплоть до отделения... Имеется, однако, неясность в отношении гарантий права... юридическая разработка проблемы и принятия закона о гарантиях права на отделение имели бы важное внутреннее и международное значение...» (там же, стр. 57). И еще раньше весной 1968 года: «Международная политика двух ведущих мировых сверхсил (США и СССР) должна основываться на применении общих принципов, которые в первом приближении мы бы сформулировали следующим образом: 1. Все народы имеют право решать свою судьбу свободным волеизъявлением. Это право гарантируется международным контролем над соблюдением всеми правительствами Декларации прав человека. Международный контроль предполагает как применение эконо-

Как известно, принципы, не осуществленные конкретными механизмами воплощения их в жизнь, обречены остаться схемами. Расхожая мысль. Но, увы, нынче трагически обнаруживается, что миллионы людей вынуждены заплатить, кто жизнью, кто сво-

СОЦИАЛЬНАЯ ХРОНИКА

Всеобуч в школе выживания

Две недели дорогого хлеба позади. Каждая семья прожгла их по-своему. Поразному начался для каждого и первый день жизни по новым ценам. Нам довелось стать свидетелями такой вот сцены: молодая женщина со слезами на глазах обращается к людям, окружающим ее в хлебной очереди: — Помогите, я не знала, что с сегодняшнего дня хлеб будет стоить 35 рублей. У меня всего десяток. Дома дети, денег больше нет... И люди, делая с ней что им хотелось, старались поскорее отойти, чтобы не слышать слов благодарности. Перед нами стоял человек, у которого впервые не было денег даже на хлеб детям. Дай Бог, чтобы для этой матери больше никогда не наступало такое черное утро. Школьники республики на сегодняшний день не получили компенсации на хлеб, положенной им по постановлению правительства. На многочисленные звонки и обращения в газету по этому поводу мы, к сожалению, можем ответить сегодня только то, что отвечали нам: — Со своими проблемами мы не можем разобратся. И нет у нас лишних людей для того, чтобы принести из банка деньги для раздачи родителям, — вот стандартный обобщенный ответ директоров тбилисских школ. Словом, хочется правительству принимать постановления — это его личное дело. Выполнять его или нет — тоже личное дело, но уже наше. А наше — значит, ничье конкретно. Ведь в постановлении не указано, что отныне каждый конкретный директор школы обязан обеспечить своевременную и бесперебойную доставку и распределение денег, выделенных на то, чтобы дети не голодали. По сути, речь идет о страхе от голода и о беспрецедентном саботаже тех, кому доверена школа. Получит ли этот

факт адекватную оценку? Мы можем только поставить этот вопрос. И как долго он так просто не — вопрос времени. Соотношение прожиточного минимума на одного человека в республике и размеры минимальной пенсии и зарплаты одним махом далеко отбросили за порог бедности подавляющее большинство населения, свели к нулю степень социальной защищенности тех, кто, казалось, еще всего год назад мог прожить на то, что заработал. Хотите жить — умеете вращаться — старая циничная истина. В нашей действительности она сводится к тому, что одна — и кто их за это осудит — в эти дни впервые протянули руку за милостыней. Но рассчитывать на благотворительность нищего общества, только на его милосердие, не подкрепленное сильной экономической политикой правительства, — утопия. Другие, и их пока боль-

шинство, ломают себе голову над решением задачи, преподанной в школе выживания. Этот «всеобуч» нам неизбежно предстоит пройти — хотим мы того или нет, но все мы оказались воем обстоятельствами засажеными за ее парты. Итак, задача. Вы — человек, посвятивший жизнь любимому делу, честно проработавший долгие годы, оформившийся как личность, с твердыми принципами, поступающий которыми не будете ни при каких обстоятельствах. Ни под угрозой голода, ни голода, не намерены осваивать «смежные профессии» типа спекуляции, мошенничества и прочей негативщины. Как будете жить, если зарплата у вас порядка трех-четыре тысяч, что с вычетами гораздо меньше, и в месяц, как минимум, половину вы вынуждены тратить на то, чтобы обеспечить себе и детям две буханки хлеба в день? Чем будете платить за транспорт? Квартиру? Коммунальные

услуги? Электричество? Остальные продукты? Прочие необходимые расходы — ?????? Коммерческая будка — наверное, не самый лучший выход для разорванных в средствах. Но нельзя ведь всю республику загнать в такую БУДУ. Пусть даже речь идет о промежуточном этапе нашего всеобщего перехода от царящего ныне базара к заветному рынку...



Ирина АДАМАШВИЛИ. Илона БУСУРАШВИЛИ

ПРОБЛЕМА

Врачи — за охрану труда

Республиканский Научно-исследовательский институт гигиены труда и профзаболеваний существует уже не первый год. Работа его до последнего времени носила весьма реальный характер: помощи людям, которые в силу своей специальности и места работы подвергаются воздействию вредных или вредных веществ. Специфика деятельности института была четко отлажена: по всем регионам республики не реже 2-х раз в год проводился профилактический осмотр сотрудников «сомнительных», с точки зрения воздействия на организм предприятий, затем составлялась личная карточка медосмотра каждого работника. В случае необходимости их посылали на стационарное лечение в институт.

Сегодня эта схема то и дело нарушается. Прежде всего постоянно перекладываются сроки осмотра работников. Особенно проблематичен выезд в районы Западной Грузии. А ведь именно там находятся и марганцевые месторождения, и многочисленные шедкоткакие предприятия, и чайные плантации, шахты, где фон заболевания всегда был очень высок...

Проблема еще и в том, что нет законодательства об охране труда. Бывшее, принятое еще в СССР, упрощено. Нового принять еще не успели, — рассказывает заведующая отделом профзаболеваний института, кандидат медицинских наук Мэри Церетели.

Но, несмотря на то, что наш институт все же умудряется работать. Наши осмотры носят комплексный характер. В них, как правило, задействованы врачи самых разных специальностей — от терапевта до аллерголога. Минздрав, к счастью, обеспечивает нас всем необходимым, несмотря на тяжелые времена. Правда, печально, что руководители «вредных» предприятий, которым мы «вносили приговор», практически не принимают нас во внимание. Считаю, что подобный подход нужно исключить. Это обязательно нужно учесть тем, кто будет составлять новое законодательство.

Вика ЧУБИНИДЗЕ

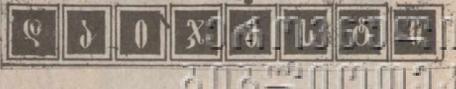
Электронный «доктор»

О здоровье труженников на Руставском металлургическом заводе, наряду с медиками, теперь заботится электроника. Первыми компьютер взял на учет тех, кто склонен к простудным заболеваниям.

Вычислительный центр обрабатывает большие листы, результаты профилактических осмотров. На основании полученных данных инженерно-врачебная бригада оперативно принимает решения. Так, например, справка ЭВМ о потерях рабочего времени по болезням послужила поводом для проведения рейда в «горячих» цехах — доменном, маргеновском, прокатном. В ходе проверки были выявлены нарушения воздушного и теплового режима, санитарно-технического состояния некоторых участков. Согласно рекомендациям «бригады здоровья», реконструированы системы отопления и вентиляции.

АСУ ведет учет работников, которые чаще других подвержены недугам. По профсоюзным путям их направляют в заводской профилакторий, на курорты республики. Курс лечения они могут также пройти на предприятии. При здравнице металлургов открыто консультационное отделение, где дежурят специалисты, направляемые сюда Министерством здравоохранения.

Давид ИРЕМАШВИЛИ Корр. САИЭФОРМА



«7 ДГЕ» (19—25. XI. 1992 г.)

Генеральный прокурор Грузии отрицает факт возбуждения какого-либо дела против депутата Ирины Сарнишвили. В беседе с корреспондентом «7 дге» он заявил: — Авторы письма — вице-президент, министр финансов и президент Национального банка обратились в прокуратуру не по адресу. Согласно нашему законодательству, в случае оскорбления гражданской чести гражданина должен обратиться в Народный суд.

— Прокуратура Грузии не выразила протест в связи с этим... — Вчера мы получили официальное письмо из Кабинета Министров. Тогда же мой заместитель выразил свою позицию по телевидению. Этот вопрос нас не касается. Его должен рассмотреть только суд. Материалы, изъятые нами, будут переданы туда же, если, конечно, они обратятся в суд.

— Возбуждение дела против депутата Сарнишвили требует определенной процедуры и со стороны парламента? — Нет. Суд может возбудить дело против депутата, но не сможет признать его виновным, если не будет на то разрешения парламента.

«НАТЛИСВЕТИ» (№ 13, 1992 г.) В состав нашего парламента вошли пять или шесть профессиональных режиссеров, но это еще не означает, что заседания высшего законодательного органа должны стать шоу-спектаклем. Что значит, транслировать его заседания по телевидению или нет, и в спорах об этом потерять весь день? Я вас спрашиваю: для чего аккредитован журналистский корпус в парламенте? Пользуясь случаем, спрашиваю бывшего секретаря Госсовета и сегодняшнего спикера парламента Вахтанга Гогуадзе: почему не аккредитовали сотрудников «Натлисвети»...?

«ДИАСПОРА» (№ 4, 1992 г.)

«...В своей основной массе эллинопоитицы» не могут говорить, читать и писать по-новогречески, да и около 50 процентов из них общаются только на понтийском диалекте. Власти Греции обеспокоены проблемой обустройства эллинопоитицев из бывшего СССР. В прошлом году было создано Национальное учреждение по приему и устройству понтийских греков из бывшего СССР, которое возвращает свою работу... Всем известно, что переселенцы лишены возможности перевести найденный капитал в валюту. По этой причине они отоваривают свои средства с целью последующей продажи в Греции завезенной продукции. Если определенная часть греков из бывшего СССР переселится на родину с греческим общегражданским паспортом и через 6—7 месяцев получит гражданство, то оставшаяся, большая часть, не имея возможности получить греческое подданство (т. к. их предки переселились в Российскую империю в конце XVIII — начале XIX веков, когда не существовало Греческого государства), лишена этого». Этих и других проблем касается в своей статье «Долго ли длиться Одиссее» председатель Общества репатриантов из бывшего СССР «Мавроталаситес» («Черноморцы»), в прошлом председателем секции по делам греческой молодежи г. Тбилиси Янис Капридис.

«НОВАЯ ГАЗЕТА» (№ 25, 1992 г. ноябрь)

Газета публикует беседу с государственным министром по делам Абхазии Георгием Хандрава. Предлагаем выдержки из этого интервью: «За последние месяц-полтора проделана большая работа. Вначале она шла в спешке — не было офицеров, не хватало опыта, знаний... И в результате — ошутимые, с военной точки зрения, удары, которые мы получили. Пришлось оставить Гагра, Леселидзе, Гантиади. Критическая ситуация была на подступах к Сухуми, и я уверен, что, если бы у противника хватало сил и в первые дни после гатрской катастрофы была бы осуществлена «удар по Сухуми, удержать город было бы трудно. Потом были созданы штабы, приехали кадровые офицеры, укрепилась передовые рубежи обороны... Сегодня можно сказать, что зачатки той армии, которая должна появиться в Грузии, взаим разрозненных вооруженных формирований, подчиняющихся только своему непосредственному начальнику и не имеющих связи между собой, уже есть». «...серьезных формирований у Кобалия нет. То, что я видел, — это небольшая группа вооруженных людей. Видимо, в Мегрелии есть и другие такие группы. Насколько они подчинены Кобалия, я сказать не могу. Что касается позиции Кобалия, то он считает, что результаты можно достичь путем мирных переговоров». «...захочет он помочь с оружием в руках борьбе за территориальную целостность Грузии, никто не имеет права запретить ему это или не доверять ему...». «...В Шрома имело место предательство. Изменили обнаружен и несколько дней назад расстрелян по приговору военнопольского суда». «...помоему, термины «мародерство», «предательство» определяют не только то, что происходит на фронте. То, что происходит в тылу, это тоже мародерство. И я думаю, что руководители большинства республиканских министерств и ведомств, которые обязаны были что-то сделать для фронта, но не сделали, подойдут под эту категорию». «Мы уже не те, что были к моменту гатрской катастрофы. И последние события показали, что воевать мы можем со всеми. Если те части и те командиры, которые пятают как-то иллюзии на наш счет, испытывают еще сомнения, я хочу вновь предупредить: ничего, кроме несчастия, это не принесет. Сила оружия относительна. Мы, если возникнет необходимость, уйдем в леса, и тогда за все последствия перед русским народом, россиянами матерями, россиянами детьми в этом аду, будут нести они. Им надо вовремя понять, что это земля грузин и абхазцев. Мы сами разберемся в своих проблемах. И вмешательство третьих сил приведет только к той трагедии. Тем более, вооруженное...»

МАКЕДОНИЯ ИЛИ СКОПЬЕ?

Посольство Греции в Москве распространило заявление для печати. «...Македонцы были эллинами, так же, как и афиняне, спартацы, фессалийцы... совершенно не обоснована и исторически беспочвенна любая попытка ассоциировать древних македонцев со славяно-болгарским населением, пришедшим сюда тысячу лет спустя. Однако ныне представители Скопье, помимо неправомерного использования названия Ма-

«ДАЙДЖЕСТ»



საბჭო

фирма "УНИСОН"

ПРЕДУПРЕЖДАЕТ

Кто не рекламирует - тот гибнет!!!

380008. Тбилиси, пл.Республики 1 Гостиница "ИВЕРИЯ", 1 этаж, комната 120, телефон 93-05-00

МАГИЯ ДЕНЕГ

КОГДА УДАВ ПЕРЕВАРИТ КРОЛИКА?

В таких в высшей степени сбалансированных и взаимоинтегрированных системах, как хозяйство развитых стран Запада, резкие колебания макроэкономических показателей случаются крайне редко. Во всяком случае, в течение последних 15 лет их практически не было. Из наиболее сильных потрясений прошедшего десятилетия следует назвать значительное повышение кредитных ставок и сокращение путей в первые годы правления президента Рейгана. «Рейганомания» вызвала к жизни такой феномен, как значительный прилив в США свободных денежных средств со всего мира, приток в американскую промышленность японского и западноевропейского капитала. Как одно из следствий — экономический рост и сокращение безработицы, а значит, и уменьшение количества людей, которым нужна социальная помощь. Победа на президентских выборах в Америке демократа Б. Клинтона, заявляющего о своей приверженности принципам «свободной рейганомании», являла повышение интереса к американскому рынку на фондовых биржах Запада. Свободные капиталы, ищущие лучших условий для своего приложения, устремляются на американский рынок. В силу

многих причин (налаженные связи, традиции, язык и т. д.) английские финансисты и промышленники более восприимчивы к изменению ситуации в США. К этому добавилось заявление британского премьера Джона Мейджора о присоединении его страны к Маастрихтскому соглашению. Выключение Соединенного королевства в европейскую валютную систему также должно ослабить позиции фунта. Исходя из своих негативных ожиданий, биржевики и банки всего мира «сбрасывают» имеющуюся у них английскую валюту. Как следствие — ее курс падает. За два месяца фунт стерлингов потерял более 20 процентов своего веса. В трудном положении оказалась и немецкая марка. Западногерманскому «удаву», проглотившему посткоммунистического «кролика» — ГДР, — требуется какое-то время на его переваривание. Вслед за фунтом ослабевшая марка вот-вот прорвет поддержку (т. е. резко подешевеет) в районе 1,80 марки за доллар. Положение европейских валют усугубляют еще и такие факторы, как снижение учетных ставок во Франции и ожидаемый резкий приток в Западную Европу беженцев из охваченной огнем гражданской войны бывшей Югославии. Видя происходящее, японские маклеры делают

то же самое, что и их европейские коллеги, — скупают доллары. Невозможно догадаться, что, соответственно, снижается и курс йены. Какой из всего сказанного следует вывод? Что тем организациям и частным лицам, у которых по разным причинам оказались на счетах и в кармане франки, фунты или

марки, спешно менять их на доллары? Наверное, нет. Говорить о том, что в ближайший месяц финансовую систему Европы ждут какие-то катастрофические потрясения, было бы неразумно. Динамика изменений курсов твердых валют обычно вписывается в плавную синусоиду. В заключение хотелось

КУРСЫ ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ

	Дата	Доллар США	Немецкая марка
Национальный банк Грузии	20.11	448 руб.	280.79 руб.
Центральный банк РФ	18.11	448 руб.	280.42 руб.
Национальный банк Азербайджана	20.11	45 манат	28 манат
Турецкий банк	20.11	8,275 лир	5,300 лир
Валютный аукцион ММВБ	24.11	450 руб.	—
Коммерческие банки:			
Ибербанк (Тбилиси)	24.11	440 руб.	250 руб.
Ивертбанк (Тбилиси)	24.11	410 руб.	241 руб.
Кавказский банк (Тбилиси)	24.11	440 руб.	240 руб.
Армимпексбанк (Ереван)	24.11	443,52 руб.	277,98 руб.
Менатеп (Москва)	19.11	420 руб.	—
Кредобанк (Москва)	19.11	433 руб.	—
МАИБ (Москва)	19.11	445 руб.	—
Рыночные котировки:			
Тбилиси	24.11	455 руб.	245 руб.
Москва	23.11	450 руб.	270 руб.
Ваку	24.11	445 руб.	—
Ереван	24.11	450 руб.	270 руб.
Трабзон	22.11	460 руб.	—
Твердые валюты:			
Английский фунт стерлингов	18.11	0,6570	—
Немецкая марка	18.11	1,593	—
Французский франк	19.11	5,344	—
Швейцарский франк	19.11	1,442	—
Голландский гульден	19.11	1,782	—
Японская йена	19.11	123,5	—



СОЗДАЕТСЯ КОРПОРАЦИЯ

Глава государства Республики Грузия Эдуард Шедвадзе отдал распоряжение о создании на базе Грузинского информационного агентства (САКИНФОРМ) и газетно-журнального издательства «Самшобло» информационно-издательской корпорации, генеральным директором которой назначен Вахтанг Абашидзе.

Корпорация создается с целью информационного обеспечения внутренней и внешней политики Республики Грузия, включения в международное информационное пространство, установления тесного сотрудничества с зарубежными информационными и издательскими службами, перевода с учетом мировой практики информационно-издательской деятельности на свободные рыночно-экономические принципы.

Руководству информационно-издательской корпорации предложено в месячный срок разработать и представить положение и устав корпорации.

ИНЦИДЕНТ В АЭРОПОРТУ

21 ноября в аэропорту Сухуми в отправляющийся в Тбилиси рейсовый самолет Сиухи ворвались вооруженные лица и заняли в нем места. Во время полета ими стреляли при проведении этой «операции» был ранен один находившийся в аэропорту человек.

После посадки самолета в Тбилиском аэропорту в результате согласованных действий гвардии, внутренних войск и информационно-разведывательной службы эти лица были задержаны и отправлены в военную комендантуру. Им оказали члены вооруженного формирования «Аваза» Коба Меквиашвили, Темур Маманашвили, Какабер Хабашвили и военный прокурор западной зоны Дима Метрели, сообщает информационно-разведывательная служба.

САКИНФОРМ

ГЕНЕРАЛ КАМКАМИДЗЕ ВСТУПИЛ В ДОЛЖНОСТЬ

Вчера на заседании парламента Грузии выступил генерал-лейтенант Анатолий Камкаמידзе, недавно назначенный заместителем министра обороны Грузии. Он обратился к собравшимся на русском языке, сказав, что, к сожалению, не владеет грузинским. Тем не менее, подчеркнул Камкаמידзе, «я знаю, что такое любовь к Родине, и готов все свои силы и знания вложить в грузинскую армию». Он кратко рассказал свою биографию, сообщил, что был приглашен в национальную армию Грузии с Украины, где проходил военную службу, имеет двух сыновей офицеров. В пятницу на заседании парламента зам. министра обороны должен выступить с докладом по ситуации в Абхазии, куда он направится в ближайшее время.

С ЦИТРУСАМИ БУДЕТ ТУГО

Как стало известно, в зоне грузино-абхазского конфликта не осуществляется сбор цитрусов. Ввиду наступления холодов вполне возможно, что в этом году урожай цитрусов погибнет.

ИПРИНДА

ИРАН ВЕРБУЕТ ОТСТАВНЫХ ЧЕКИСТОВ, УТВЕРЖДАЕТ ИЗРАИЛЬСКИЙ ЖУРНАЛ

Офицеры бывшего КГБ, специализирующиеся на тактике ведения партизанских действий, осуществляют боевую подготовку проиранских исламистов из группировки «Хезболлах» на Юге Ливана, передает корреспондент агентства Франс Пресс из Иерусалима.

Как сообщил израильский еженедельник «Монитинг», в результате проведенных им опросов работников различных организаций, связанных с борьбой против международного терроризма, выяснилось, что офицеры КГБ, вышедшие на пенсию или оказавшиеся без работы в результате последних структурных изменений в системе государственной безопасности России, «за последние месяцы» вербовались Ираном. По подписанному контракту они получают пять тысяч долларов ежемесячно и по две тысячи долларов ежемесячно. Благодаря их «услугам» эффективность действий боевиков «Хезболлах» значительно возросла, подчеркивается в публикации.

«Каждый раз, когда службы израильской армии изыскивают методы нейтрализации фугасов, закладываемых на обочинах дорог, через несколько недель «Хезболлах» меняет систему минирования на более усовершенствованную, причем с использованием материалов, которые, с точки зрения высокого уровня технологии, применяемой в военном деле, в стране найти невозможно», — указывает «Монитинг».

Корреспондент «Известий» связался с Министерством безопасности Российской Федерации. Руководитель Центра общественных связей МБ РФ генерал А. Черненко заявил, что бывшие офицеры КГБ никакого участия в подготовке проиранских исламистов из группировки «Хезболлах» на Юге Ливана или других подобных группировок не принимали и не принимают. Как заявил А. Черненко, сообщение агентства Франс Пресс не соответствует действительности и является, по его мнению, составной частью вводящих некоторых зарубежных спецслужб мероприятий по дальнейшей дискредитации структур государственной безопасности нашей страны.

Пресс-служба «Известий», «Известия», 17 ноября 1992 г.

ПРИГЛАШЕНИЕ В ГРЕЦИЮ И НА КИПР

Возможность бесплатно посетить Грецию и Кипр вам не предоставит никто, кроме Федерации греческих общин Грузии. И все это за участие в конкурсе «ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ГРЕЦИЮ И КИПР?», который проводит эта федерация только среди подписчиков газеты «Эллини диаспора». Газету можно приобрести во всех киосках по продаже периодических изданий, а также на местах — в греческих общинах Грузии. Приняв участие в семи турах конкурсов викторины и правильно ответив на вопросы, два победителя совершат двухнедельное увлекательное путешествие по городам Греции и Кипра, ознакомятся с ее древними историческими памятниками, многовековой культурой, встретятся с деятелями науки, культуры, искусства, бизнесменами. Трое других молодых призеров будут направлены в институты и колледжи этих стран. А четвертые участники, набравших необходимое количество очков, ждут ценные призы. Вопросы первого и второго туров уже опубликованы в третьем и четвертом номерах газеты. Подписка на газету «Эллини диаспора» производится во всех отделениях связи, а также греческими общинами на местах. В четвертом номере газеты прилагается образец подписного абонемента.

САКИНФОРМ

Президиум Федерации греческих общин Грузии просит всех беженцев греческой национальности из Абхазии связаться с Федерацией по адресу: г. Тбилиси, ул. Цотне Дадлиани, 134 (бывшая Октябрьская), II этаж, ком. 13. Телефон: 66-67-90.

СЛОВО — СПЕЦИАЛИСТУ  
Компьютер «заговорит» по-грузински

В одном из номеров газеты «Свободная Грузия» была опубликована весьма актуальная статья заместителя директора Института языкознания Академии наук Грузии Г. Гоголашвили: «Пора обратить государственную программу грузинского языка в предмет государственной заботы». Трудно не согласиться с основным положением автора о том, что сегодня, несмотря на тяжелый политический и экономический кризис, общество не имеет права забывать о проблемах языка и культуры. Пренебрежение ими тягким грузом ляжет на будущее поколение.

Считаю целесообразным обратить внимание общества на еще одну сторону этой проблемы, которая, к сожалению, пока волнует только узкий круг специалистов. Дело касается использования для грузинского языка новейшей компьютерной техники. Решение трех основных поставленных в Государственной программе вопросов — утверждение статуса грузинского языка, изучение языка, его преподавание на современном уровне — практически невозможно без новых информационных технологий. В то же время такой подход обуславливает использование средств вычислительной техники на грузинском языке, без которой сегодня практически невозможно деятельность администратора или инженера, не говоря уж об ученых. Мы глубоко убеждены, что этот, на первый взгляд, технический вопрос — один из важных в Государственной программе развития грузинского языка. Можно издать множество нормативных актов, но все же не добиться до конца утверждения соответствующего статуса грузинского языка, если не произойдет обновление развития языка современными технологическими средствами. Кроме того, как бы ни способствовали приме-

нению грузинского языка в различных сферах, когда встанет вопрос о компьютерной обработке информации и глобальных телекоммуникациях, грузинский язык сам собой отодвинется на второй план, поскольку, с точки зрения применения, он будет «чужим» для компьютера. А это, конечно, вызовет ограничение сферы применения родного языка в передовых и быстро развивающихся компонентах социальной инфраструктуры, и, в конечном счете, его стратегическое отставание.

Что требуется в подобной ситуации от нации, у которой оригинальная, самобытная культура и которая по своему культурному развитию не отстает от других наций? В первую очередь, необходимо взять на себя нужные экономические затраты и, что еще более важно, приложить интеллектуальные усилия для развития соответствующих технологий. Вспомним, что грузинская культура на протяжении своего продолжительного исторического существования приобрела достаточный опыт положительного взаимодействия с передовыми зарубежными цивилизациями и идеологиями, создала традиции адаптации к культурным достижениям других народов, не нарушая при этом национальной самобытности и самосознания.

Специалисты Института информатики и телекоммуникаций при Министерстве иностранных дел Республики Грузия уже определенное время работают над решением одного из указанных вопросов — математической частью работ руководит заместитель директора института Л. Чхадзе, лингвистической — профессор Т. Утургадзе. В работе принимают активное участие и члены общества с ограниченной ответственностью «Устар». Начата разработка компьютерной модели морфологии грузинского языка и базы основ словарного

запаса. Иначе говоря, решено обучить вычислительную машину всем грузинским словам и грамматическим правилам, в результате чего компьютер сумеет разгадать данное слово, грамматически разложит его. Он сможет произнести из него все возможные формы и, главное, проконсультировать по любому орфографическому вопросу или сам проверить правильность текста с этой точки зрения и, в случае обнаружения ошибок, поправить ее. Кроме того, проведенная работа даст возможность после внесения в компьютер описания какого-нибудь языка (английского, немецкого, русского) получить автоматизированный словарь этого языка. В дальнейшем компьютеру можно будет доверить и важнейшую для сегодняшнего дня задачу — помочь заинтересованным в изучении грузинского языка, в том числе иностранцам, т. е. внедрить метод компьютерного обучения грузинскому языку.

Кроме вышеуказанного, эта работа имеет еще одно, очень существенное значение — она создает основу для того, чтобы в будущем поставить грузинский язык, с точки зрения его применения, рядом с развивающимися языками. Ведь все, что мы перечислили выше, уже создано и представляет коммерческий продукт для английского, немецкого, французского и, в последнее время, русского языка. И если сегодня расходы на это дело кажутся нам преждевременными с точки зрения перспективы (может ведь возникнуть вопрос: а сколько в конце концов в Грузии компьютеров будет?), то через десять-двадцать лет отсутствие грузинской вычислительной и технической вынудит грузинскую интеллигенцию и деловые круги перейти в своей практической деятельности на английский, немецкий или русский языки. Не менее важно применение грузинского языка

тели «Добро побеждает зло». Установленный у здания ООН в Нью-Йорке, стал символом окончания «холодной войны», — сказал на встрече директор завода «Монумент и скульптура» Г. В. Степанов. — Новая работа Церетели станет символом единства нации, стремления их к дружбе и сотрудничеству.

Работа над скульптурной композицией «Новый свет» сейчас находится в

Лери ГИГИНЕШВИЛИ  
Директор Института информатики и телекоммуникаций Грузии

Гиви ЦАЛКАЛАМАНИДЗЕ  
Член независимого Союза журналистов Грузии

На встречу с Церетели

Недавно петербургский завод «Монумент и скульптура» посетили представители всех генеральных консулств, аккредитованных в городе на Неве. Дипломатов собрал здесь интерес к творчеству Зураба Церетели, отливанию в Санкт-Петербурге 120-метровый бронзовый монумент «Новый свет».

завершающей стадии. Только что состоялась ее презентация в США, вызвавшая огромный интерес. Как сказал Зураб Церетели, в образе Колумба он хотел воплотить черты нового человека — человека ищущего, создающего, стремящегося и открытию нового и неизвестного.

Галактион ТАГАНАШВИЛИ  
Специально для «СГ»  
С.-Петербург



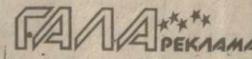
26 НОЯБРЯ НА «КАВКАЗСКОЙ БИРЖЕ» СОСТОЯТСЯ РЕГУЛЯРНЫЕ ОТКРЫТЫЕ ТОРГИ. ПРИГЛАШАЮТСЯ ВСЕ БИРЖИ И БРОКЕРСКИЕ ФИРМЫ.

НАЧАЛО ТОРГОВ — В 11 ЧАСОВ.  
НА ТОРГИ ВЫСТАВЛЯЮТСЯ:

- продукция сельского хозяйства, предметы ортехники, товары бытового назначения, металлы, лесоматериалы, недвижимость.

Приглашаем принять участие в наших открытых торгах! Более подробно с документацией, необходимой фирмам для торгов, вы можете ознакомиться в газете «Сакмиани квира» № 37. За справками обращаться по адресу: пр. Важа Пшавела, 72, тел.: 30-29-09, 30-44-07 (отдел организации торгов).

ЗАПОМНИТЕ: ПОСЛЕДНИЙ ЧЕТВЕРГ КАЖДОГО МЕСЯЦА — ДЕНЬ РЕГУЛЯРНЫХ ОТКРЫТЫХ ТОРГОВ НА «КАВКАЗСКОЙ БИРЖЕ».



«КАВКАЗСКАЯ БИРЖА»

При перепечатке ссылка на «Свободную Грузию» обязательна. Типография газетно-журнального издательства Грузии — «Самшобло». Печатается в газетном корпусе, ул. Хотаргаульская, 20. ИНДЕКС 66432.

ОБРАЩЕНИЕ

К УЧАСТНИКАМ БИРЖИ СОБРАНИЯ И УЧРЕДИТЕЛЕЙ РУССКОГО КУЛЬТУРНО-БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ОБЩЕСТВА В ГРУЗИИ

Известно, что в Грузии на протяжении долгого времени проживали русские люди, которые считали и считают ее своим родным домом, поэтому закономерно возникла идея создания Русского культурно-благотворительного общества.

Общество будет общественной организацией, не связанной с политическими партиями и движениями. Не ставящей никаких политических задач, а преследующей лишь благотворительные, культурные и просветительские цели, которые отвечают духу общепринятых международных соглашений, удовлетворению духовных, культурных и языковых потребностей русских граждан, проживающих в Республике Грузия, а также дальнейшему развитию традиционных и неформальных русско-грузинских культурных отношений.

Деятельность Общества будет направлена на изучение русского языка, науки, культуры, на освоение и употребление грузинского языка в русской диаспоре, на изучение его грузинской истории и культуры, на пропаганду на русском языке достижений грузинской культуры, на опеку русских захоронений, братских могил, культурных и гражданских памятников, а также других сооружений, имеющих культурно-историческое значение, на право русским гражданам Республики Грузия устанавливать контакты со своей исторической родиной и с соотечественниками, проживающими в других государствах, с их благотворительными и культурно-просветительскими организациями, на упреждение исторической дружбы народов, и в первую очередь русско-грузинских отношений. Ведь нас объединяет не только многовековая история, не только общность государственных целей и интересов, но и общая православная вера, общие святыни, общие духовные и культурные ценности.

Общество будет способствовать получению гражданами русской национальности Республики Грузия образования на родном языке, в том числе и в учебных заведениях, основанных на средства Общества, с обязательным изучением грузинского языка, будет оказывать благотворительную и помощь (организационную, юридическую, финансовую) помощь малоимущим членам Общества и защищать их социальные интересы. Деятельность Общества будет вестись в рамках Конституции Республики Грузия и ее законов, а также выработанного на этой основе собственного Устава.

На первое Собрание учредителей приглашаются все заинтересованные лица. На этом собрании должен быть решен вопрос о создании Общества, сформированы его руководящие органы, избрана ревизионная комиссия, обсужден и принят Устав Общества, намечены кардинальные пути его деятельности. Собрание состоится 27 ноября с.г. в актовом зале Фонда культуры Грузии (Тбилиси, проспект Руставели, № 48). Начало работы в 13 часов.

Оргкомитет по созданию Русского культурно-благотворительного общества в Грузии.

СПОРТ

ПРЕИМУЩЕСТВО — СЕМЬ ОЧКОВ

На днях сыгран 16-й тур чемпионата Грузии по футболу. Вот результаты матчей: «Динамо» (Тбилиси) — «Шевардени-1906» (Тбилиси) — 3:1, «Горда» (Рустави) — «Мрегеби» (Тбилиси) — 7:0, «Кахети» (Телави) — «Алазани» (Гурджаани) — 1:0, «Цхуми» (Сухуми) — «Самтрედиа» 0:1, «Колхети-1913» (Поти) — «Сагуралди» (Цхалтубо) — 2:1, «Торпедо» (Кутаиси) — «Одиши» (Зугдиди) — 3:2, «Маргвети» (Зестафони) — «Батуми» — 3:2.

В чемпионате по-прежнему лидирует «Динамо» — 34 очка. На семь очков меньше у «Горды». По 26 очков набрали команды «Алазани» (Гурджаани) и «Колхети-1913» (Поти). Вчера был проведен 17-й тур чемпионата.

РЕШИЛ ПОСЛЕДНИЙ ТУР

В Шанхае завершен турнир претендентов на мировую шахматную корону среди женщин. Две

победительницы этого соревнования получили право в матче друг с другом выявить соперницу нынешней чемпионки мира — китайки Се Цзюнь.

Первая обладательница путевки в финал была выявлена ранее. Это стала венгерская шахматистка Жука Полгар, на три очка опередившая остальных участниц. Вопрос о ее сопернице решился в заключительном туре. На одно место претендовали грузинские и грессестерки: экс-чемпионка мира Майя Чибурдадзе и многоопытная Нана Иоселлиани. Майя встречавшаяся с Полгар, завершила партию вничью, а Нана добилась победы над Ириной Левитиной (США). В итоге обе шахматистки набрали по 9,5 очка, но по дополнительным показателям второе место было присуждено Иоселлиани.

Теперь две победительницы шанхайского турнира встретятся в январе. Они проведут матч из восьми партий. Победительница получит право встретиться с чемпионкой мира.

В номере использованы снимки Рубена РУХИЯНА, Фотохроника САКИНФОРМА и из архива редакции

Дежурный по номеру Ириана АДАМАШВИЛИ

Главный редактор А. А. СВЯГАДЗЕ